



NOTICIAS

Nuestro Punto de Encuentro

PEGAVENECIANO

El mejor adhesivo para Veneciano
Pág. 6

Otra sorpresa

Escaleras Spin
Pág. 7

Consejos en pedacitos

Lamparas solares y de bajo voltaje
Pág. 1



Electrobombas sumergibles
Pág. 3

¿Cómo somos?

Un vistazo de cerca al personal de Spin
3ª parte (Monterrey)
Pág. 8

÷ Amigos

Desde Veracruz, Ver.
Pág. 10

La ventana del usuario

Fiesta Americana Grand, Cancún
Pág. 12

Un buen Balance

8ª parte
Contraportada

DIRECTORIO

DIRECTOR GENERAL CORPORATIVO

Ing. Humberto Abaroa Martínez
habaroamtz@spinpools.com

DIRECTOR COMERCIAL

I. Q. Humberto Abaroa Lance
direccionvtas@spinpools.com

DIRECTOR DE OPERACIONES

Ing. Héctor Abaroa Lance
hectorabaroa@spinpools.com

DIRECTOR DE FINANZAS

Lic. Verónica Abaroa Lance
veroabaroa@spinpools.com

DIRECTOR DE FILIALES

Ing. Luis Abaroa Lance
luisabaroa@spinpools.com

DIRECTOR GENERAL PROVIN

Ing. Horacio García Soto
provin@spinpools.com

GERENTE NACIONAL DE CRÉDITO Y COBRANZA

Lic. José Luis Pineda Nájera
gcredito@spinpools.com

GERENTE NACIONAL DE VENTAS DIVISION PISCINAS

Ing. Alejandro Zivec F.B.
azivec@spinpools.com

GERENTE NACIONAL DE VENTAS DIVISION INDUSTRIAL

Q.F.B. Fco. Javier Salazar Lozano
jsalazar@spinpools.com

GERENTE NACIONAL DE VENTAS DIVISION MASS MARKET

Ing. Lorenzo González Fdz.
lorenzoglz@spinpools.com

GERENTE NACIONAL DE VENTAS DIVISION AUTOMOTRIZ

Ismael S. Serratos S.
ismaelserratos@spinpools.com

SPIN, S.A. de C.V.

2a Cerrada de Pilares #11
Col. Las Aguilas, México, D.F.

www.spinpools.com

EDITORIAL



Queridos amigos:

Los productos químicos para piscinas siguen siendo una de las líneas más importantes en nuestro Grupo y actualmente estamos en la etapa final de tres proyectos muy interesantes, relacionados con esta línea.

- 1.- Presentaremos una novedad en el tratamiento del agua a base de productos **ECOLÓGICOS** que vayan de la mano con **LO NATURAL**, lo que nos permitirá ofrecer algo diferente, de actualidad y con un promisorio futuro. Este segundo semestre haremos la presentación correspondiente.
- 2.- Una agradable sorpresa para todos nuestros clientes y amigos en la línea de productos químicos para piscinas.
- 3.- Paralelamente a lo que indicamos en los puntos anteriores, estamos por consolidar nuestra línea económica, misma que ha sido posible desarrollar, gracias al apoyo de nuestras empresas proveedoras con quienes tenemos lazos que nos unen en proyectos conjuntos a nivel internacional.

En esta manera, podremos ofrecer al mercado nacional y al mercado de exportación dos opciones realmente atractivas: los mejores productos a precios razonables y los productos más económicos con calidad superior a lo que pueda ofrecer cualquier competidor.

De esta forma, estaremos cubriendo todas las preferencias y las necesidades que un usuario y un distribuidor pueda requerir.

Ing. Humberto Abaroa Martínez
Director General Corporativo



Corporativo Spin

LAMPARAS SOLARES Y DE BAJO VOLTAJE

“HÁGALO USTED MISMO”
CREE SU PROPIO AMBIENTE



LZ4HSM

Los sistemas de iluminación para exteriores y de jardín, se han vuelto un popular método tipo “**hágalo usted mismo**” para iluminar pasillos, fuentes, resaltar esquinas, árboles, etc. con la intención de crear un ambiente diferente de decorado e incrementar su seguridad.

Los productos **MALIBU** de Intermatic Inc. (empresa líder en América) recomiendan al público mezclar lámparas de bajo voltaje y solares para crear un ambiente de iluminación mas efectivo a la vez que ahorra energía y reduce costos.

El hecho de combinar dispositivos solares con lámparas de bajo voltaje tiene varias ventajas:

- Iluminación a ras del suelo: Las lámparas se sitúan cerca del suelo para incrementar la seguridad al caminar en pasillos y senderos.
- Luz de Fondo: Útil para iluminar árboles, arbustos y rincones, incrementa su seguridad.
- Realza: El iluminar y amplificar estructuras como fuentes, bañeras para aves, patios y estatuas, le da un toque único a su jardín .

Para un efecto de iluminación completo, es recomendable mezclar luz solar y lámparas de bajo voltaje, las lámparas solares tienden a ser tenues y generalmente se utilizan para acentuar jardineras y senderos, las lámparas de bajo voltaje ayudan a iluminar pasillos y entradas.

Una de las lámparas más populares que Intermatic ofrece, consiste en una lámpara metálica colgante que puede obtenerse tanto en bajo voltaje como solar, ambas presentaciones tienen un elegante acabado de pewter y tienen el mismo diseño “fácil de instalar”

La lámpara solar (LZ4HSM) es perfecta para acentuar los jardines, e iluminar rincones oscuros, sol carga las baterías del dispositivo día a día, cuando la luz automáticamente se proveyendo hasta 5 horas continuas de iluminación, la este tipo de lámparas es que cableado y no tiene ningún las lámparas solares son ligeramente mas tenues lo que le permite crear un ambiente mas romántico.



CL1SM

el

cae la noche
enciende

ventaja de
no requieren
costo operarlas,

Por otro lado, tenemos las lámparas de bajo voltaje como los modelos: (CL635RMS y el CL1SM) que incrementa su seguridad al iluminar puertas, ventanas, pasillos y escaleras, esta iluminación le da la bienvenida a su familia y amigos a la vez que desalienta a personas no deseadas e intrusos.

Las lámparas de bajo voltaje son muy fáciles de instalar, todo lo que usted necesita es un desarmador y en tan solo 30 minutos usted puede cambiar dramáticamente el exterior de su hogar, los productos de Intermatic son el método perfecto de iluminación tipo “Hágalo usted mismo”.



CL635RMS

Los productos Malibu de Intermatic, son una más de las opciones que Spin ofrece a su amplia red de distribuidores con la misma atención personalizada y asesoría técnica integral para la solución de sus necesidades.

Ing. Alejandro Zivec F.B.

Gerente Nacional de Ventas
División Piscinas

Lic. Raúl Ducoing
Intermatic





Muy ocupado para tomarse un descanso? Su cloro también lo está.

Sistema total listado bajo NSF®



Modelo 3070

**Para la más exigente
demanda de cloración.**

Los cloradores Power Base AT llenan esa exigencia:

- Modelo 3012 (hasta 280,000 litros)
- Modelo 3070 (hasta 1.100,000 litros)
- Modelo 3140 (hasta 3.750,000 litros)

Todos los modelos están certificados por la NSF pero solo con tabletas Azules Accu Tab ó tabletas Azules Accu Tab S.I.

**¡Obtenga el poder! Llámenos al: 5593-0447
ó escribanos al correo electrónico:
provin@spinpools.com**

Son 32°C a la sombra, ni una nube en el cielo. Usted tiene 500 bañistas entrando y saliendo de las piscinas.

Es entonces cuando se necesita el poder sanitizador más grande de su cloro. Poder que es entregado por su sistema Accu-Tab Power Base AT diseñado y fabricado por PPG.

Estos sólidos y confiables Cloradores junto con las tabletas PPG Azules Accu-Tab (patentadas) o las tabletas Azules PPG Accu-Tab SI convierten en un juego de niños a la cloración de piscinas comerciales más demandantes.

NUEVAS! TABLETAS ACCU TAB AZULES S.I. (PATENTADAS)

Ahora para lugares con aguas duras, PPG presenta las tabletas Azules Accu Tab S.I., con un aditivo anti-incrustante para prevenir la acumulación de sarro y reducir así la necesidad de mantenimiento continuo. Así como las tradicionales tabletas Accu Tab Azules las tabletas Azules S.I., están apoyadas por tecnología patentada que suministra poder clorador confiable.

Tenemos el poder!™



PPG A PPG Industries Brand

PRODUCTOS NUEVOS



Electrobombas sumergibles de 4"

Presentamos la electrobomba sumergible para pozo de 4" Pedrollo, que gracias a su exclusivo diseño patentado de la parte hidráulica, la combinación de los materiales empleados y la laminilla de ajuste con el movimiento axial de los rodetes, garantiza la bomba contra todo tipo de rotura causada por la arena, e incluso contra el bloqueo.

PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO

La serie 4SR está constituida por ELECTROBOMBAS CENTRÍFUGAS MULTIETAPAS, destinadas a funcionar sumergidas permanentemente. El motor está conectado a la bomba a través de un soporte dimensionado según las normas NEMA. El principio de funcionamiento es

el de las bombas centrífugas multietapas. Los rodetes sostenidos por el mismo eje motor, giran en el interior de difusores con paletas, los cuales transportan el fluido que sale de cada rodete hacia la boca aspirante del rodete sucesivo. Tras haber atravesado los rodetes colocados en serie, el fluido deja la bomba por el orificio de impulsión. Cada rodete y el respectivo difusor con paletas constituyen una etapa de bombeo, la cual, según el principio de funcionamiento de las máquinas centrífugas, imprime al fluido un salto de presión que se suma a los mismos saltos de presión transmitidos en serie por las demás etapas.

EMPLEOS E INSTALACIONES

SON RECOMENDADAS PARA BOMBLEAR AGUA, GRACIAS A SU ELEVADO RENDIMIENTO Y FIABILIDAD SON ADECUADAS PARA EL EMPLEO DOMESTICO, CIVIL E INDUSTRIAL, PARA LA DISTRIBUCIÓN AUTOMÁTICA DEL AGUA ACOPLADAS A EQUIPOS HIDRONEUMÁTICOS, PARA RIEGOS DE HUERTOS Y JARDINES, PARA INSTALACIONES DE LAVADO, PARA AUMENTAR LA PRESIÓN Y PARA SERVICIO CONTRA LOS INCENDIOS.

Las bombas 4SR pueden instalarse dentro de pozos de diámetro no inferior a 4". La electrobomba se baja dentro del pozo mediante la tubería de impulsión,

hasta una profundidad que garantice la inmersión completa (min. 2 pies y por lo menos, a 3 pies del fondo del pozo) incluso durante el funcionamiento, el cual puede hacer bajar el nivel del líquido en el interior del pozo. La electrobomba puede instalarse tanto en posición vertical como horizontal; cuando se instala en un pozo en posición vertical, es aconsejable fijarla mediante un cable de acero o nylon, el cual tiene que conectarse a los orificios que se hallan en el cuerpo de impulsión.

PRESTACIONES

Las bombas de la serie 4SR unen las ventajas de las bombas sumergidas al rendimiento de las bombas centrífugas.

En efecto, como bombas sumergidas garantizan:

- seguridad de funcionamiento aún bajo elevadas profundidades del agua.

Al mismo tiempo, como bombas centrífugas multirodete garantizan:

- rendimientos caracterizados por elevados valores absolutos, curvas amplias y particularmente estables.

Tolerancia de las curvas según ISO 2548.

CARACTERÍSTICAS CONSTRUCTIVAS

Boca de impulsión roscada 1 1/4" NPT (4SR7G, 4SR13G, 4SR25G) 2" NPT (4SR33G, 4SR45G). Boca de impulsión y soporte motor en acero inoxidable AISI 304 o latón.

VÁLVULA DE RETENCIÓN en tecnopolímero, muy resistente, permite descargar el peso de la columna de agua sin esforzar los rodetes y difusores, garantizando el funcionamiento durante largo tiempo.

RODETES en tecnopolímero Lexan "General Electric".

DIFUSORES en tecnopolímero Noryl GFN2 "General Electric"

CAJA PORTA DIFUSORES en acero inoxidable AISI 304.

CAMISA BOMBA en acero inoxidable AISI 304.

EJE BOMBA en acero inoxidable AISI 304.

SOPORTE MOTOR en acero inoxidable dimensionado según las normas NEMA.

ACOPLAMIENTO DE ARRASTRE en acero inoxidable AISI 316L.

TORNILLOS en acero inoxidable AISI 304.

FILTRO en acero inoxidable AISI 304.

PROTECTOR DE CABLE en acero inoxidable AISI 304.

MOTOR ELÉCTRICO sumergible de 4" "Franklin Electric" en baño de agua o "Pedrollo" en baño de aceite rebobinable.

PROTECCIÓN IP 58 para motores "Franklin Electric"; IP 68 para motores "Pedrollo"

CABLE DE ALIMENTACIÓN del tipo sumergible. Suministro de serie 5 pies.

GARANTÍA: 1 AÑO (de acuerdo con nuestras condiciones generales de venta).





VIDREPUR

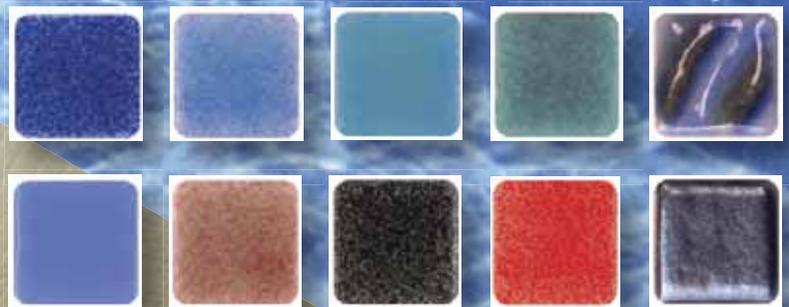
REVESTIMIENTO VITREO

EL MEJOR MOSAICO VENECIANO DEL MUNDO

PARA:

- PISCINAS
- FUENTES
- ANDADORES
- BARES
- COCINAS
- BAÑOS
- PASILLOS
- PAREDES
- MURALES

**AHORA EN
MEXICO**



Y TODO TIPO DE DECORACIONES DONDE SE REQUIERA ALTA RESISTENCIA, DURABILIDAD DE POR VIDA, NULO MANTENIMIENTO, DISEÑO Y BELLEZA INIGUALABLE.

CARACTERÍSTICAS:

- ALTAMENTE RESISTENTE
- PUNTAS REDONDAS
- DISEÑOS Y COLORES EXCLUSIVOS
- MINIMA DILATACIÓN
- MODELOS ANTIDESLIZANTES
- FORMATOS DE 25m x 25m Y DE 38m x 38m

ADEMAS DEL MOSAICO, LA LINEA CUENTA CON CENEFAS, DEGRADADOS, FIGURAS Y MEZCLAS.

VIDREPUR INTERNACIONAL S.A. DE C.V.

MÉXICO CANCÚN CUERNAVACA GUADALAJARA MANZANILLO MONTERREY HERMOSILLO PUERTO VALLARTA QUERÉTARO



Pentair *Pool Products*™

REDES • CABEZALES • CEPILLOS • MANERALES • CLORADORES • TEST KITS



**Busquelo con su
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO**





PEGAVENECIANO

En el número anterior, les presentamos el mejor mosaico veneciano del mundo: **VIDREPUR**, como una excelente opción cuando se busca un recubrimiento de inigualable belleza, durabilidad de por vida, altísima resistencia a un precio más que justo por su reconocida calidad mundial.

Ahora, presentamos el complemento ideal: **PEGAVENECIANO** de .

Para entender como funciona, es necesario explicar que existen dos tipos de adhesivos:

“El adhesivo mecánico” como el pegamento blanco, el cemento o mortero, que están diseñados para pegar superficies porosas como la madera, el papel, el tabique o block, el ladrillo, etc. Estos adhesivos funcionan penetrando en los poros y cavidades de las superficies a pegar mientras están frescos y maleables. Posteriormente secan, se endurecen y anclan las superficies.

“El adhesivo químico o de contacto” como las resinas epóxicas, adhesivos tipo “Kola Loka”, etc. que están diseñados para superficies lisas y no porosas como el metal o el vidrio. Estos adhesivos reaccionan químicamente con el aire y las moléculas de las superficies a pegar, creando una unión química.

Normalmente los colocadores de Mosaico veneciano utilizan como adhesivos cemento, mortero o mezclas realizadas con estas bases o en su defecto usan Pega-azulejos. El azulejo es poroso ya que se fabrica con barro o arcilla y para demostrarlo basta voltear una pieza y dejar caer unas gotas de agua sobre la parte roja, podrán comprobar que se absorbe tarde o temprano, eso depende de si es de alta o baja adsorción. Por lo tanto, estas mezclas son ideales para Azulejo, **NO PARA MOSAICO VENECIANO**.

El Mosaico Veneciano es **VIDRIO**, un material liso y no poroso que requiere un adhesivo químico que se maneje fácilmente.

El **PEGAVENECIANO** de  es un adhesivo químico, formulado especialmente para pegar Mosaico Veneciano o revestimiento vítreo. Tiene enormes ventajas con respecto del método tradicional que utilizan muchos colocadores:

- El producto es un adhesivo químico y por lo tanto, toda la parte trasera de la ficha del mosaico se pega a la pared, lo que le da mucho mayor adherencia ya que con el método tradicional, lo único que mantiene a la ficha en su lugar es la “junta”, si esta se desgasta o se hace mal la ficha se cae.
- El producto ya viene coloreado, no es necesario agregar colorante, de esta manera, toda la junta queda pareja y del mismo color. Existen tres colores de línea: Blanco, Azul Claro y Azul Marino. Se puede fabricar cualquier color con una compra mínima de 500 kg.

- Contiene un algicida que evita la formación de alga en las juntas y por lo tanto no se tendrán que desbastar intentando limpiarlas.
- El producto se aplica y se “juntea” en una sola operación ya que contiene un fluidificante que lo hace remontar entre las fichas cuando se está colocando la placa, de tal manera que no necesita ni mezcla especial para “juntear” o “lechar” o “lecharear” ni una operación especial para esto.
- Se maneja muy fácilmente por su consistencia de “yogurt”.
- No requiere de ningún producto adicional ni aditivos.
- Cada bulto de 20 kg requiere 30% de agua (6 litros) y su rendimiento es de 3.5 a 5 m² por bulto. Se obtiene un mejor rendimiento si el sustrato está perfectamente a plomo y con terminado “fino”.
- Si está correctamente diluido y aplicado, tiene garantía de por vida.

Nuevamente  lanza al mercado un producto de altísima ingeniería química que tiene como finalidad hacer el trabajo más sencillo, ofrecer prestaciones y características superiores a lo que existe actualmente y un funcionamiento excepcional.

Después de que use el **PEGAVENECIANO** de , no volverá a utilizar ningún otro adhesivo para pegar Mosaico Veneciano, a fin de cuentas, la mejor garantía es que es un producto de **SPIN**.

Ing. Alejandro Zivec F.B.
Gerente Nacional de Ventas
División Piscinas



ESCALERAS SPIN



Escalera de gota

Unos de los artículos que determinan de manera importante la imagen y vista que tiene una piscina, son sin duda las escaleras y pasamanos que se van a instalar. No solamente es por donde los usuarios entran y salen de la piscina, también son elementos de ornato que le dan al espacio una vista diferente. La calidad del material que se utiliza para su fabricación,

determina la apariencia de la escalera o pasamanos a través de los años ya que al ser metálicas, naturalmente reaccionan con el agua y los químicos que se agregan a las piscinas, sin embargo, no todas las escaleras, pasamanos y artículos metálicos se comportan igual ya que la calidad de materias primas, fabricación y acabados es diferente.

Spin, en su constante desarrollo de nuevos productos y gracias a alianzas importantes con proveedores de las mejores materias primas, ha logrado la escalera de mejor calidad en el mercado. Nuestra escalera está fabricada en acero inoxidable de la más alta calidad, con diseños y prestaciones que no tiene ningún otro producto.



Escalera standard

Tenemos dos modelos diferentes: el clásico de pasamanos tipo triángulo y el de pasamanos redondo, ambos en dos y tres peldaños.

Los peldaños son antideslizantes con una protección plástica que evita resbalones, golpes y pies lastimados por una pisada directa con el metal.

Las escaleras vienen con su kit de instalación completo: Anclas, peldaños, tornillería, tapones de hule y chapetones embellecedores.

Por otro lado, también tenemos ya dos modelos diferentes de pasamanos o barandillas: El de dos curvas standard de 60" y el redondo tipo "nariz" para instalación sobre andadores.

También contamos con las piezas necesarias de



Pasamanos de nariz

refacciones para las escaleras y pasamanos como son: peldaños sueltos, tornillería, chapetones embellecedores, anclas y tapones de hule. Todas las refacciones y accesorios son universales en medidas y diámetros, por lo que le sirven tanto a las escaleras como a los pasamanos.



Pasamanos standard



Peldaño antideslizante

Esta serie de artículos se suman a la ya muy amplia gama de productos que Spin ha desarrollado con excelente calidad y precio muy accesible para satisfacer las demandas de un mercado cada vez más exigente en niveles de calidad y precio.

Ing. Alejandro Zivec F.B.
Gerente Nacional de Ventas
División Piscinas

CUPÓN
5% DE DESCUENTO
EN SU PROXIMA COMPRA
DE
ESCALERAS SPIN

VALIDO UNICAMENTE PARA DISTRIBUIDORES
APLICABLE A COMPRAS SUPERIORES A \$ 5,000.00

NO ACUMULABLE
VIGENCIA AL 30 DE OCTUBRE DE 2004



¿CÓMO SOMOS? (3a PARTE)

En esta ocasión, presentaremos a nuestra sucursal de la ciudad de **MONTERREY**.

Con el compromiso claro y específico de cumplir con la misión de la empresa que es **“LA TOTAL SATISFACCIÓN DEL CLIENTE DE NUESTROS CLIENTES”** y ubicada en la ciudad más industrializada de la Republica, esta sucursal está conformada por 5 integrantes, todos de reciente ingreso en un afán de reestructurar toda nuestra operación en esa zona .

El más nuevo de todos, el **LIC. GERARDO BARRAGAN VAZQUEZ** como jefe administrativo de la sucursal, iniciando labores en el mes de Junio. Con la mejor disposición de apoyar a nuestros clientes y originario de la ciudad de Monterrey.

Después, la **Q.F.B. SANDRA RODRÍGUEZ FLORES** como Gerente Regional de Ventas Zona Norte, iniciando labores en el mes de Marzo. También originaria de la ciudad de Monterrey y con una importante experiencia en ventas, control de calidad y en dar el mejor servicio al cliente.

En tercer lugar, el **ING. VICTOR ALCOZER LEON**, ejecutivo de cuenta de la sucursal, que tiene amplia experiencia comercial que será de gran ayuda para nuestros distribuidores. El es oriundo de la CD. de México D.F.

También como ejecutivo de cuenta tenemos al **SR. JOSE CONTRERAS REYNA**, una persona que ejemplifica el buen humor y el entusiasmo juvenil de esta empresa. Originario de la CD. de México D.F.



De izquierda a derecha: Ricardo Castillo, Sandra Rodríguez, Víctor Alcocer, José Contreras y Gerardo Barragan.

Como encargado de las entregas de la sucursal, tenemos al **SR. RICARDO CASTILLO GALAVIZ** encargado también de la cobranza. El es originario de la CD. Monterrey.

La ciudad de Monterrey ofrece enormes posibilidades de negocio para la amplia gama de productos que **Spin** fabrica y/o comercializa, estamos seguros de que esta nueva etapa de nuestra oficina traera grandes oportunidades de negocio para **Spin** y todos nuestros clientes y amigos. Es nuestro máximo interes encontrar una sonrisa en cada una de las personas que traten con nosotros.

Todos los integrantes de esta sucursal, tienen muy claro los objetivos de la empresa, las necesidades de nuestros clientes y la misión que hay que cumplir. Nuestra labor consistirá en hacerlo de la mejor y más eficiente manera para beneficio de todos.

Q.F.B. Sandra Rodríguez Flores
Gerente Comercial Zona Norte.

NOMBRE CLIENTE: _____

CIUDAD: _____

TEL.: _____

e-mail: _____





HAYWARD®

EL MEJOR FILTRAJE SE OBTIENE SOLO CON...

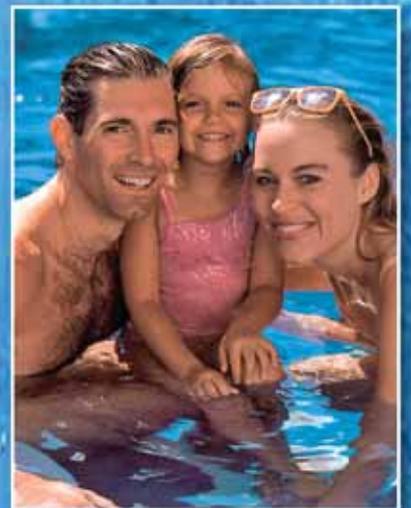
**FILTROS DE
CARTUCHO**



**Búselo con su
distribuidor autorizado**



- **Hasta 10 micras de filtraje**
- **Operación simple**
- **Sin piezas mecánicas**
- **NO SE RETROLAVA**
- **NO DESPERDICIA AGUA NI QUIMICOS**



**Disfrute de su piscina
con el agua más clara que haya imaginado**

÷ AMIGOS...

En este número de  NOTICIAS, tenemos en esta nueva sección: “÷ Amigos”, a un muy Buen Distribuidor, ahora en el corazón del estado de Veracruz, en el Puerto Jarocho del mismo nombre. Se trata nada menos que de nuestros amigos de: “Albercas de Veracruz, S. A. de C. V.”, representados por mi muy querido amigo el C. P. Bernardo Carrión Carranza. El contador es egresado de la máxima casa de estudios, la UNAM. También nos acompañó durante la entrevista, mi buen amigo Cesar Marquina Rivera, quien es ejecutivo de Ventas de la Zona del Golfo.

HAL- Bernie, creo que algo que siempre nos preguntamos es: ¿Cómo es que empezó todo? Así es que pláticanos como nació este negocio.

BCC- Bueno, fue por la necesidad de tener un negocio de este tipo. Cuando llegué al Puerto, sólo había negocios que se dedicaban a la comercialización de bombas para riego y como negocio colateral tenían la venta de equipos para piscina. Esto lo hacían para tratar de satisfacer una necesidad en un Puerto turístico incipiente en este mercado.

HAL- ¿De esto hace cuánto tiempo?

BCC- Huy!!!, esto fue en Abril de 1982.

HAL- Excelente fecha, ya que en Abril es mi cumpleaños, así como el de tu hermano Alfredo. También es el 26

BCC- Buen pretexto que tendremos para festejar juntos el próximo año.

HAL- Pláticame, tu eres oriundo del estado de Veracruz, ¿Verdad?

BCC- Si, del Puerto de Coatzacoalcos. Después de que terminé mi carrera, me contraté con Hacienda, es por eso re regresé a mi tierra natal, pero ahora en calidad de delegado para Hacienda. Estuve laborando prácticamente un año y medio desde Coatzacoalcos, pero ya que eran muchos los trámites que tenía que hacer en la capital del estado, Jalapa, decidí mudarme al Puerto de Veracruz, ahí estuve trabajando para Hacienda otros dos años aproximadamente. Mi función era la de dar estímulos fiscales a la Industria de la Transformación, a la Agropecuaria y a la Turística, de ahí que empecé a darme cuenta de las necesidades del mercado. La forma en la que dábamos incentivos fiscales, era por medio de unos certificados, mismos que se hacían válidos como si fueran una remuneración, disminuidos del pago anual de Impuestos de los contribuyentes.

HAL- ¿Cómo es que te relacionaste entonces con lo de piscinas?...



BCC- Huí!!!!, bueno bien sabes que en cuanto hay un cambio de sexenio, se cambia a toda la planilla que está laborando, así es que me quede fuera, por lo que tomé ventaja de todas las relaciones que gané durante estos últimos años y di comienzo a este negocio. Tu sabes que mis hermanos Mario y Alfredo, ya habían iniciado con negocios de piscinas en Tampico y en Coatzacoalcos respectivamente, por lo que decidí rentar un localito y dar comienzo a esta aventura.

HAL- El localito del que hablas, es el que conocí cuando tenias aquel Chevrolet blanco con interiores Vino?....

BCC- Si, claro, luego me amplié al local de junto y luego compré el terreno en donde construí en edificio que hoy conoces...

HAL- ¿Quiénes fueron tus primeros padrinos, por así decirlo?

BCC- Bueno en cuanto a productos químicos definitivamente ustedes, es decir Spin. Recuerdo que tu padre me instruyó con unos primeros cursos en la ciudad de México, luego apareciste tú y seguiste con la misma escuela.

HAL- ¿Hubo alguien mas que te apoyara?

BCC- Sí claro, en cuanto a lo que equipos se refiere tuve el apoyo de Don Emilio de la Parra Mañón, que Dios lo tenga en su gloria, también por instrucciones del Ingeniero de la Parra, me atendieron, tanto su hijo, Emilio de la Parra, como el Arquitecto David González Mayagoitia, quien era el Gerente de Ventas.

HAL- Bernie, ¿algunas personas que hallan dejado huella en Albercas de Veracruz en cualquier forma?



BCC- Pues como clientes, el Señor Bueno, quien era dueño del Hotel Torre Mar, ahora Crown Plaza y que sigue siendo desde hace 22 años uno de mis clientes, por supuesto tienen los equipos que les instalé desde entonces y siempre han usado Productos de Spin. También hay un Hotel, en Cardel, llamado "Speedy González", cuyo dueño el Dr. , fue mi primer cliente, imagínate!! Tuvo la confianza en mi, sin que tuviese todavía local comercial y me dio el proyecto de su piscina, por cierto es una instalación grande. También al C.P. Sánchez Fitta del Hotel Mocambo y por supuesto con toda la familia Abaroa empezando por tu padre y madre, así como cada uno de tus hermanos con quienes tengo una excelente amistad.



HAL- Bueno como bien sabes mi buen amigo, todo tiene un principio y un final, por lo que por último me gustaría pedirte que aproveches este medio y les des a tus clientes un mensaje.

BCC- Creo que si se trata de dar un mensaje de parte de "Albercas de Veracruz", como representante, sólo puedo decirte que el trato que damos a nuestros clientes es de EXCELENCIA, así como la atención personalizada y un servicio profesional; eso es lo que siempre tenemos como meta.

HAL- Y tu mi buen Cesar, que sólo nos escuchaste durante esta platica ó entrevista, quisieras agregar algo.



De izquierda a derecha: Cesar Marquina, Bernardo Carrión, Delfina Virues, Inés Chavés, Lilian Leza, Ulises Morales, Moises Zavaleta y Araceli Colorado.

CMR- Claro que si Humberto, Con respecto a lo que comentó el Contador, quisiera asentar que el personal que labora en "Albercas de Veracruz" tiene bien puesta la camiseta, ofreciendo un trato, dando una atención y un servicio de muy ALTA CALIDAD. "Albercas de Veracruz", como representante de Spin en el Puerto de Veracruz, es uno de nuestros mas profesionales distribuidores a nivel nacional, construyendo día con día nuestra misión: "LA TOTAL SATISFACCIÓN DEL CLIENTE DE NUESTROS CLIENTES", lo demás ya lo comento Bernardo.

Ya veremos a quién de nuestros mas de 600 amigos nos presentará el siguiente número de .

I.Q. Humberto Abaroa Lance
Director Comercial



En  , sabemos la importancia que tiene para ti un trabajo realizado con el mayor profesionalismo posible.

Por eso, ponemos a tu alcance la mejor herramienta del mundo....

RUBI es el complemento ideal para la aplicación y colocación de nuestros recubrimientos: mosaico veneciano **VIDREPUR** o **COLOR QUARTZ** de **3M** y sus adhesivos: **PEGAVENECIANO**  o resinas epóxicas.

Tenemos....

HERRAMIENTA CLASICA

- Mezcladores de taladro
- Llanas dentadas.
- Llanas de goma.
- Mazos de goma.
- Cucharas.
- Tenazas para mosaico veneciano.
- Esponjas.



Pregunta a tu distribuidor autorizado .



LA VENTANA DEL USUARIO



En este número, estrenamos una sección más, **LA VENTANA DEL USUARIO**, en donde expondremos las opiniones de los usuarios finales, instituciones o dependencias que usan los productos de **SPIN** y la opinión que tienen de ellos. A fin de cuentas, nuestros proveedores, nuestra empresa y nuestros clientes, trabajamos para dar cumplimiento a las expectativas de los usuarios finales que son la razón de nuestro trabajo.

En esta ocasión, tuvimos la oportunidad de platicar con el Lic. Pablo García quién es el jefe de compras de mantenimiento del uno de los mejores Hoteles de Cancún y de la República Mexicana, el "**FIESTA AMERICANA GRAND, CORAL BEACH CANCÚN**".

A.Z.F.B.— Cuánto tiempo tienes como jefe de compras de mantenimiento?

P.G.— 2 años

A.Z.F.B.— Cuento tiempo tienes en el Fiesta Americana Grand, Coral Beach Cancún?

P.G.— 10 años.

A.Z.F.B.— Cual es la misión del Coral Beach como prestador de un servicio de excelencia como el que dan?

P.G.— Superar las expectativas de huéspedes, clientes, colaboradores y accionistas, implementando procesos que aseguren alcanzar altos estándares en nuestros productos y servicios.

A.Z.F.B.— Que es lo que te debe ofrecer un producto para que lo compres?

P.G.— Lo más importante es la calidad y la garantía de un buen desempeño.

A.Z.F.B.— Naturalmente, el Coral Beach tiene un estricto control sobre el mantenimiento y apariencia de sus instalaciones, pero, cual sería el área más delicada al respecto y que requiere una atención todavía más minuciosa?

P.G.— Toda la Iluminación y las piscinas.

A.Z.F.B.— Que marca de químicos para piscinas compras para el Fiesta Americana Grand, Coral Beach Cancún?

P.G.— Spin.

A.Z.F.B.— Spin es la única marca que compras o mezclas y compras algunos productos de una y otros de otra?

P.G.— Spin es la única marca de productos químicos que compro y utilizamos varios productos de su línea.

A.Z.F.B.— Porqué compras productos Spin?

P.G.— Porque son de las más alta calidad y son los únicos que me garantizan que la piscina este impecable como lo requieren los huéspedes de un Hotel como el Fiesta Americana Grand, Coral Beach Cancún.

A.Z.F.B.— Como conociste los productos Spin?

P.G.— Hace como 12 años y por recomendación

A.Z.F.B.— Has comprado en algún momento otras marcas de químicos para Piscinas?

P.G.— Si.

A.Z.F.B.— Y cual ha sido tu experiencia?





P.G.– No tienen la misma calidad que los productos Spin y se nos cayó la piscina cuando lo hicimos.

A.Z.F.B.– Consideras entonces que el correcto mantenimiento de la piscina, con químicos que te ofrezcan una garantía de higiene, salud y belleza de tu piscina, es fundamental para tus huéspedes y la imagen del Fiesta Americana Grand, Coral Beach Cancún?

P.G.– Por supuesto, es prioridad.

A.Z.F.B.– Cambiarías los productos de Spin?

P.G.– Definitivamente no.

A.Z.F.B.– Ni aunque te ofrecieran algo más barato?

P.G.– No, lo barato sale caro y un Hotel como el Fiesta Americana Grand, Coral Beach Cancún no se puede dar el lujo de arriesgar su imagen, prestigio y reputación utilizando productos de dudosa o mediana calidad para sus huéspedes.

A.Z.F.B.– Que opinión tienes de Spin como empresa?

P.G.– Nos da seguridad y confianza a los usuarios por fabricar productos de inmejorable calidad y que se preocupan por ofrecer un excelente servicio y soporte técnico a las empresas que consumimos sus productos aunque no los compremos directamente con ustedes, si no a través de uno de sus distribuidores. Eso vale mucho para nosotros.

A.Z.F.B.– Te agradezco muchísimo esta plática y tu tiempo, Pablo.

P.G.– Te agradezco yo a ti el apoyo y tu interés en nuestras necesidades.

Esto fue lo que platicamos con el Lic. Pablo García, jefe de compras de mantenimiento del hotel **FIESTA AMERICANA GRAND, CORAL BEACH CANCÚN** como responsable de la buena imagen y correcta operación de las extraordinarias instalaciones que este gran hotel ofrece a los visitantes del paradisíaco Cancún.



Esperemos el próximo número para ver que nos platican otros de nuestros grandes amigos y usuario finales.

Ing. Alejandro Zivec F.B.
Gerente Nacional de Ventas
División Piscinas



TODO DEPENDE DE UN BUEN BALANCE (8a. PARTE)

En los números anteriores de  NOTICIAS, se presentaron los puntos básicos del balance del agua que corresponden a: pH, Alcalinidad Total y Dureza Total en este número continuaremos con los últimos 2 aspectos del balance del agua:

1° La Temperatura. Este es un factor que tiene que ver mucho con el confort del usuario. Dependiendo del clima que circunde la piscina, así como el uso de la misma, será la Temperatura buscada. Esta puede variar desde los 27° C hasta los 31° C. Se considera como la temperatura ideal de competencia, cumpliendo con las normas internacionales de competencia olímpica: 27° C a 28° C dependiendo si se trata de piscinas cubiertas o descubiertas. Son raros los casos en los que se busquen temperaturas mayores a 31° C, sólo uqe se trate de piscinas de Hidroterapia. Hay que recordar que el CALOR es un CATALIZADOR, esto quiere decir que acelera las reacciones químicas; por lo que si el agua tiene un carácter corrosivo, ya sea por tener abajo del rango ideal cualquiera de los trtes factores de balance: pH, Alcalinidad Total y Dureza Total entonces al incrementar la temperatura del agua, es decir agregarle mas calor, estamos agravando el carácter corrosivo. En el caso contrario, en el que tengamos un carácter incrustante, por tener arriba del rango ideal cualquiera de los factores del balance, también se agrava al incrementar la temperatura. Hay que recordar que el equipo que se ve severamente afectado en ambos casos es el intercambiador de calor, siendo peor cuando éste está fabricado con aleaciones de Cobre, ya que este es muy dúctil. Los calentadores para piscina más resistentes, son los solares de plástico.



2° Los Sólidos Totales Disueltos. En este punto cabe mencionar que mientras menos sólidos disueltos se tengan en el agua de la piscina, habrá menos probabilidad de turbidez. El rango indicado por el NSPI para el agua de una piscina es entre: 1,000 p.p.m. y 1,500 p.p.m. Este se puede medir con un conductímetro o a nivel laboratorio. Y es considerado como un valor constante en la ecuación del balance de Langelier, mismo que veremos en el próximo número de  NOTICIAS



No olvide que TODOS los productos Spin, incluyendo el Colorímetro de 6 pasos Spin, están disponibles con su distribuidor autorizado mas cercano.

I.Q. Humberto Abaroa Lance
Director Comercial

OFICINAS

MATRIZ
MEXICO, D.F.
01(55) 5593 04 47; 5593 06 66
www.spinpools.com

SUCURSALES NACIONALES

CANCÚN
GERARDO LÓPEZ CARMONA
spincancun@spinpools.com
01(998) 843 68 74

CUERNAVACA
ROBERTO SAMANO RODRÍGUEZ
spincuerna@prodigy.net.mx
01(777)317 06 33; 311 31 58

GUADALAJARA
LIC. MARTHA BRUNET FORTEZA
spingquad@prodigy.net.mx
01(33)3634 40 04; 3634 77 03

HERMOSILLO
ING. SAUL SANCHEZ ARAIZA
spinhe@prodigy.net.mx
01(662)216 20 28; 216 20 29

MANZANILLO
CELINA GARCIA GARIBAY
spinmzo@prodigy.net.mx
01(314)333 25 00; 333 14 10

MONTERREY
Q.F.B. SANDRA RODRÍGUEZ FLORES
spinmty1@prodigy.net.mx
01(81)8333 67 26; 8348 73 47

PUERTO VALLARTA
LIC. ROBERTO SALGADO ZUAZO
spinpv@prodigy.net.mx
01(322)223 20 80; 222 12 29

QUERÉTARO
Q.F.B. AURORA CARMONA LAGOS
spinqro@prodigy.net.mx
01(442)222 92 03; 222 92 04

OFICINAS DE VENTAS

VERACRUZ
ING. CESAR MARQUINA RIVERA
spinveracruz@hotmail.com
01 (229) 932 0150; 932 01 51

MICHOACAN
LIC. ALFREDO CORTEZ GAYTAN
cortosal@avantel.net
01 (443) 323 1445; 323 30 69

FILIALES INTERNACIONALES

ESPAÑA
IBERPOOL EUROPA, S.A.
(34) 6067 01619; 6090 52691

COSTA RICA
SPINPOOLS COSTA RICA
(506) 382 11 48; 296 33 50